



**ENTSCHEID**

**DETERMINAZIONE**

Reg. nr. **33** del/vom **28/06/2023**

**Gegenstand**

**Oggetto**

**CUP: E31F22004140006 - CIG: 99116242E0 - DIREKTVERGABE GEMÄß ART 1 ABSATZ 2 DES GESETZESDEKRETS NR. 76/2020 DER DIENSTE GEMÄß MISSION 1, KOMPONENTE 1, INVESTITION 1.4, MAßNAHME 1.4.1 „KONTAKTE DER BÜRGER MIT DEN ÖFFENTLICHEN DIENSTEN,, – DIENST AKTIVER BÜRGER**

**CUP: E31F22004140006 - CIG: 99116242E0 - AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 1 COMMA 2 DEL DECRETO LEGGE N. 76/2020 DEI SERVIZI DI CUI ALLA MISSIONE 1, COMPONENTE 1, INVESTIMENTO 1.4 MISURA 1.4.1 “ESPERIENZA DEL CITTADINO NEI SERVIZI PUBBLICI” – SERVIZIO CITTADINO ATTIVO**

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

Vorausgeschickt, dass im Rahmen des Nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) finanzielle Mittel für verschiedene Investitionen und Maßnahmen für die Digitalisierung der öffentlichen Verwaltungen zur Verfügung gestellt werden;

Premesso che nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) sono stati messi a disposizione finanziamenti destinati a diversi investimenti e misure per la digitalizzazione della pubblica amministrazione;

Nach Einsichtnahme in die Bekanntmachung „MIC1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 – „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten“ – dienst aktiver Bürger;

Visto l'avviso “MIC1, Investimento 1.4, misura 1.4.1 – Esperienza del cittadino nei servizi pubblici” - servizio cittadino attivo;

Hervorgehoben, dass die Gemeinde Pfatten eine Finanzierung für den folgenden Bekanntmachungsdienst angesucht hat:

Rilevato che il Comune di Vadena ha richiesto il finanziamento del seguente servizio dell'avviso:

- Dienst „aktiver Bürger“;

- Servizio “cittadino attivo”;

Festgestellt, dass dieser Gemeinde bezüglich oben genannter Bekanntmachung ein Gesamtbeitrag von 79.922,00 Euro zugesichert wurde;

Accertato che a questo Comune è stato concesso un contributo complessivo in relazione al suddetto avviso pubblico pari ad euro 79.922,00;

Hervorgehoben, dass das gesamte Projekt mit den Mitteln der Europäischen Union aus dem Nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR), *NextGenerationEU* finanziert wird;

Rilevato che l'intero progetto viene finanziato con mezzi dell'Unione Europea provenienti dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR), *NextGenerationEU*;

Festgestellt, dass für das Vorhaben folgender CUP Kodex eingeholt worden ist:

Accertato che per l'intervento è stato richiesto il seguente codice CUP: E31F22004140006;

# GEMEINDE PFATTEN



# COMUNE VADENA

*AUTONOME PROVINZ BOZEN*

*PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO*

E31F22004140006;

Vorausgeschickt, dass es die Notwendigkeit besteht, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen, und daher muss das Verfahren zur Gewährleistung der Dienstleistung für die Dauer gemäß dem vereinfachten technischen Bericht eingeleitet werden;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Gemeindeverbandes Nr. 63/2023;

Festgestellt, dass der Betrag des gegenständlichen Auftrags weniger als 40.000,00 Euro ausmacht und dass somit die Vertragsbedingungen direkt mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer ausgehandelt werden können und zwar gemäß Art. 26 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.

Nach Einsichtnahme in den Artikel 1, Absatz 2, Buchstabe a) des Gesetzesdekretes Nr. 76 vom 16.07.2020, das mit Änderungen durch Artikel 1, Absatz 1, Gesetz Nr. 120 vom 11.09.2020 in ein Gesetz umgewandelt wurde;

Festgestellt, dass mit der Zuweisung des Dienstes mittels der direkten Vergabe auf dem Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen fortgefahren wird;

Nach Einsichtnahme in das am 23.06.2023 unter Prot. Nr. 6427 eingetragene Angebot der Firma Anthesi srl, über einen Betrag von € 2.500,00 (zuzüglich MwSt.), das als günstig und angemessen erscheint;

Premesso che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto, e, pertanto, risulta necessario attivare le procedure volte a garantire il servizio per la durata di cui alla relazione tecnica semplificata;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

E in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>)

Vista la comunicazione del consorzio dei comuni n. 63/2023;

Accertato che l'importo dell'incarico in oggetto è inferiore a Euro 40.000,00 e che, quindi, le condizioni del contratto possono essere trattate direttamente con un singolo operatore economico ai sensi dell'art. 26 della L.P. 17.12.2015, n. 16 n.t.v.;

Visto l'articolo 1 comma 2, lettera a) del D.L. 16.07.2020, n. 76 convertito in legge, con modificazioni, dall'articolo 1, comma 1, L. 11.09.2020, n. 120;

Accertato che si procede all'assegnazione del servizio tramite affidamento diretto sul sistema informativo contratti pubblici della Provincia di Bolzano;

Vista l'offerta della ditta Anthesi srl, pervenuta in data 23.06.2023 al prot. n. 6427 per l'importo di € 2.500,00 (oltre all'I.V.A.), che si ritiene congrua e conveniente;

# GEMEINDE PFATTEN



AUTONOME PROVINZ BOZEN

Es wurde entschieden, die gegenständliche Dienstleistung gemäß Art 1 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 76/2020 (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 139.000 Euro zusätzlich MwSt.) nach Einholung eines Voranschlags direkt zu vergeben;

Es wurden Erkundungen vorgenommen, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten;

Angewandte Rechtsvorschriften:

Gesetzesdekret Nr. 76/2020, LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;  
G.v.D. Nr. 50/2016 und DPR Nr. 207/2010;  
DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;  
G.v.D. Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6;

Festgestellt, dass:

für die Bereitstellung von Bürgerdiensten die Gemeinde beabsichtigt, die Plattform elixForms zu nutzen, und zwar aufgrund folgender Überlegungen:

- Die Plattform elixForms wurde speziell für die Bereitstellung interaktiver digitaler eGovernment-Dienste geschaffen;
- Diese Plattform wurde vom Gemeindenverband im Rahmen seiner vom Statut vorgesehenen institutionellen Tätigkeiten erworben und steht der Gemeinde bereits zur Verfügung;
- Die Plattform stellt den Nutzern eine Reihe von vordefinierten Vorlagen zur Verfügung, die individuell gestaltet und

# COMUNE VADENA

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 1 comma 2 del Decreto Legge n. 76/2020 (affidamenti diretti di importo inferiore a 139.000 euro oltre IVA), a seguito di richiesta di preventivo;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

il Decreto Legge n. 76/2020, la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";  
il D.Lgs. n. 50/2016 e d.p.r. n. 207/2010;  
il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445;  
il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, c. 6;

Dato atto che:

per la creazione dei servizi per il cittadino il Comune intende utilizzare la piattaforma elixForms, sulla base delle seguenti considerazioni:

- La piattaforma elixForms nasce proprio per fornire servizi digitali interattivi di eGovernment;
- Tale piattaforma è stata acquistata dal Consorzio dei Comuni, nell'ambito delle sue attività istituzionali previste dallo statuto, ed è già nella disponibilità del Comune stesso;
- La piattaforma mette a disposizione degli utenti una serie di Modelli predefiniti, che possono essere personalizzati e adattati ad esigenze

# GEMEINDE PFATTEN



*AUTONOME PROVINZ BOZEN*

- an spezifische Bedürfnisse angepasst werden können, und zwar zu wesentlich geringeren Kosten als bei der Entwicklung eines neuen Dienstes;
- Die Plattform garantiert die Interoperabilität mit den meisten nationalen Plattformen (ANPR, PagoPA,...) und mit dem myCIVIS ID-Management-System, die daher keine Ad-hoc-Implementierung erfordern;
  - Die Plattform wurde mit den wichtigsten Backoffice-Diensten integriert, die vom Gemeindenverband für die Südtiroler Gemeinden verwaltet und gewartet werden.
- In Anbetracht der Tatsache, dass der im telematischen Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen eingetragene Wirtschaftsteilnehmer Anthesi Srl, ein dem Ansuchen entsprechendes Angebot vorgelegt hat und dass aufgrund der oben erwähnten Erwägungen die Firma Anthesi Srl, der derzeitige Lieferant von elixForms für den Gemeindenverband ist, als derjenige identifiziert wurde, der die beste Qualität der Dienstleistungen zu den niedrigsten Kosten gewährleisten kann, wobei auch die Größenvorteile genutzt werden, die sich aus der Unterstützung des Verbandes und der Bündelung der Bedürfnisse fast aller Gemeinden der Provinz Bozen ergeben.
- Das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

Nach Einsichtnahme in das vereinfachte einheitliche Strategiedokument für die Finanzjahre 2023 – 2024 – 2025;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2023 – 2024 – 2025;

# COMUNE VADENA

*PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO*

- specifiche, con costi notevolmente inferiori a quelli richiesti per lo sviluppo di un servizio ex novo;
- La piattaforma garantisce l'interoperabilità con la maggior parte delle piattaforme nazionali (ANPR, PagoPA,...) e con il sistema di ID-Management di myCIVIS, che non richiedono quindi un'implementazione ad hoc;
  - La piattaforma è stata integrata con i principali servizi di backoffice gestiti e mantenuti dal Consorzio dei Comuni per i Comuni dell'Alto Adige.
- Considerato che l'operatore economico Anthesi Srl, risultante dall'elenco telematico della Provincia autonoma di Bolzano, ha presentato un preventivo conforme alla richiesta e che sulle base delle sopraccitate considerazioni, è stata individuata la ditta Anthesi, che è l'attuale fornitore di elixForms per il Consorzio dei Comuni, come quella che può garantire la miglior qualità dei servizi con i minori costi, sfruttando anche le economie di scala derivanti dal supporto del Consorzio e della messa in Comune delle esigenze della quasi totalità dei Comuni della Provincia di Bolzano.
- La presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione semplificato) per gli esercizi finanziari 2023 – 2024 – 2025;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2023 – 2024 – 2025;

# GEMEINDE PFATTEN



# COMUNE VADENA

*AUTONOME PROVINZ BOZEN*

*PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO*

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan (HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2023 – 2024 – 2025;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2023 – 2024 – 2025;

Nach Einsichtnahme in den Art. 8 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Visto l'art. 8 del regolamento comunale di contabilità;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21/ter des L.G. Nr. 1/2002 betreffend Maßnahmen zur Eindämmung der Ausgaben bei öffentlichen Beschaffungen und nach Überprüfung, dass zur Zeit keine Konventionen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen zur Verfügung stehen;

Visto l'art. 21/ter della L.P. n. 1/2002 relativo alle misure di contenimento della spesa negli acquisti pubblici e avendo verificato che attualmente non sono presenti convenzioni a livello dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e fornitura della Provincia di Bolzano;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 50 vom 18.04.2016 i.g.F. und in das D.P.R. Nr. 207 vom 05.10.2010 i.g.F.;

Visto il decreto legislativo n. 50 del 18.04.2016 n.t.v. ed il D.P.R. n. 207 del 05.10.2010 n.t.v.;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 76 vom 16.07.2020, das mit Änderungen durch Artikel 1, Absatz 1, Gesetz Nr. 120 vom 11.09.2020 in ein Gesetz umgewandelt wurde;

Visto il D.L. 16.07.2020, n. 76 convertito in legge, con modificazioni, dall'articolo 1, comma 1, L. 11.09.2020, n. 120;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17 Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F.;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 n.t.v.;

Gesehen das zustimmende fachlich-administrative Gutachten S8vLPSCWIKICDEwE6biVPrb/zBxsN1QKDAoRo7P4pJk=;

Visto il parere favorevole tecnico-amministrativo S8vLPSCWIKICDEwE6biVPrb/zBxsN1-QKDAoRo7P4pJk=;

Gesehen das zustimmende buchhalterische Gutachten 1Szt6Shc2LRasLrmLV9njv5g8ZuXY+4F83K9CONnFFs=;

Visto il parere favorevole contabile 1Szt6-Shc2LRasLrmLV9njv5g8ZuXY+4F83K9-CONnFFs=;

**fasst der/die Verantwortliche des Verfahrens**

**Il responsabile del procedimento**

**d e n E n t s c h e i d**

**d e t e r m i n a**

1. der Auftrag für der Direktvergabe gemäß Art 1 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 76/2020 der Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten,, – dienst

1. di affidare l'incarico alla ditta Anthesi srl per l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 1 comma 2 del decreto legge n. 76/2020 dei servizi di cui alla missione 1, componente 1, investimento 1.4 misura 1.4.1 “esperienza del cittadino nei

# GEMEINDE PFATTEN



# COMUNE VADENA

AUTONOME PROVINZ BOZEN

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

aktiver Bürger der Firma Anthesi srl, gemäß dem am 23.06.2023 unter Prot. Nr. 6427 eingetroffenen Angebot über den Betrag von € 2.500,00 (zuzüglich MwSt.) erteilt;

2. Für Vergabeverfahren über einen geschätzten Betrag von weniger als 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert;

3. Es findet Art. 47 Absatz 4 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 Anwendung, demzufolge hat der Auftragnehmer **die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30% der** zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen **Anstellungen** der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten;

4. Es wird bestätigt, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen. Entsprechend wird festgehalten, dass keine **Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen** entstehen, und dass kein DUVRI erstellt werden muss, so dass daher dem Wirtschaftsteilnehmer kein Betrag für das Risikomanagement zuerkannt wird;

5. es wird festgelegt, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. abgeschlossen wird;

6. es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind;

7. die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben, und daher enthält der Vertrag eine ausdrückliche Aufhebungsklausel;

servizi pubblici” – servizio cittadino attivo come da offerta pervenuta in data 23.06.2023 al prot. n. 6427, per l'importo di € 2.500,00 (oltre all'I.V.A.);

2. per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva;

3. che trova applicazione l'art. 47, comma 4 del DL n. 77/2021 di conseguenza **l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni** necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile;

4. di confermare l'assenza di rischi da interferenza. Conseguentemente si dà atto che non sussistono **costi della sicurezza per rischio da interferenza** e che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI e che quindi nessuna somma riguardante la gestione dei suddetti rischi verrà riconosciuta all'operatore economico;

5. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 n.t.v;

6. di dare atto che l'affidatario non é soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

7. il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto e quindi il contratto conterrà una clausola risolutiva espressa;

# GEMEINDE PFATTEN



# COMUNE VADENA

AUTONOME PROVINZ BOZEN

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

8. es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden;

8. di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;

9. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU;

9. di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;

10. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

10. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Anno di competenza Kompetenzjahr</i>	<i>Capitolo Kapitel</i>	<i>Centro di costo Kostenstelle</i>	<i>Importo Betrag</i>
2023	01112.02.39900	11100	3.050,00 €

11. den Buchhalter zu beauftragen, betreffenden Betrag gegen Vorlage von ordnungsgemäßen Ausgabenbelegen, zu bezahlen;

11. di dare incarico al contabile di provvedere alla liquidazione del relativo importo dietro presentazione di regolare documentazione di spesa;

12. die Unterlagen werden an den Finanzdienst weitergeleitet;

12. la documentazione viene inoltrata al servizio finanziario;

13. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

13. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente”, ai fini della generale conoscenza e che l’esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

14. Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der Verfügung selbst beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

14. contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del provvedimento stesso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma - di Bolzano.

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

**Der/Die Verantwortliche des Verfahrens /Il responsabile del procedimento**  
- Marco Morelli -

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

**GEMEINDE  
PFATTEN**



**COMUNE  
VADENA**

*AUTONOME PROVINZ BOZEN*

*PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO*

bes\_volldat